



4.5mm
Air

4.5mm
CO₂

TAC-45

– 4.5 mm CO₂ Airgun



User manual *Manuel de l'utilisateur* Manual de usuario

Ref. 18102

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar





TAC-45



Congratulations with your new TAC-45 Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau Pistolet à billes Airgun TAC-45. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo TAC-45, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

! **Not a toy.** Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.



Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su arma.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la arma.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

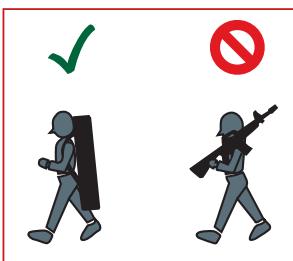
Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

Escoja un lugar seguro para disparar el arma. Evite lugares públicos.



When transporting your Airgun, always set the selector lever on "safe", and place the Airgun in a case or bag.

Lorsque vous transportez votre réplique d'arme, réglez le levier de sélection sur la position "sécurité" et placez votre réplique d'arme dans un étui ou dans une sac.

Al transportar su arma, siempre dejar el seguro en la posición "safe" y meter el arma en una mochila o maleta.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.

No desarme el arma usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel pellets for this Airgun. Never use any used or damaged steel pellets.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des plombs avec votre réplique à air comprimé 4.5 mm. N'utilisez jamais les plombs déjà utilisés.

Siempre trate el arma como si estuviera cargada. No lleve el arma en vista pública. Transporte el arma descargada, en una funda cerrada. No blandir el arma abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre el balín de 4.5 mm para su arma. Nunca utilice el balín disparados o dañados.



Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Veuillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su arma



Safety ON

Sécurité "on"

Seguro "on"



Push the magazine release button and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



Unmount the CO₂ handle cover.

Tirez en arrière le grip de la poignée.

Tirar la cubierta hacia atrás.



The CO₂ cover flips up.

La trappe s'ouvre automatiquement.

La cubierta de CO2 se abre



Load the CO₂ capsule into the CO₂ compartment.

Insérez la cartouche de CO₂ dans son emplacement.

Insertar la botella de CO₂ en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule.

Remount the CO₂ handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO₂. Reinsertar la cubierta.



Pull down the pellet hatch until it is locked in position.

Ouvrez en poussant vers le bas la petite trappe de chargement des billes sur le côté du chargeur jusqu'à ce qu'elle se bloque.

Tire hacia abajo el seguidor de cargador hasta que se quede bloqueado.



The magazine is now ready to be loaded with 4.5mm steel BBs. Remember to release the BB hatch after loading the BBs.

Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes 4,5 mm. Pensez à relâcher la trappe après le rechargement.

Ahora el arma puede ser cargada con BBs de 4,5 mm en el cargador. Recuerde liberar la trampilla de los BB después la carga.



Add a few drops of silicone oil on the BB located in the BB loading hole. Reinsert the magazine into the Airgun.

Appliquez quelques gouttes d'huile de silicone à l'entrée des billes de votre chargeur. Réinsérez le chargeur dans le pistolet.

Añadir unas gotas de aceite de silicona en los BB ubicados en el agujero para cargar BBs. Reinsertar el cargador en el arma.



Safety OFF

Sécurité "OFF"

Seguro "OFF"



Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones



The rear sight is mounted by placing it on the rail and locking it in place by turning the lock knob clockwise.

La hausse se monte en la positionnant sur le rail et en la verrouillant en place en tournant le bouton de verrouillage dans le sens horaire.

La mira trasera se instala colocándola en el carril y fijándola girando la pestaña de fijación hacia la derecha.



The rear sight can be adjusted for accuracy.

To adjust the elevation, turn the screw clockwise to move the point of aim down.

Il est possible de régler la précision de la hausse.

Pour régler l'élévation, tournez la vis dans le sens horaire afin de déplacer le point de mire vers le bas.

Es posible ajustar la mira trasera para mejorar la precisión.

Para ajustar la elevación, gire el tornillo hacia la derecha para bajar el punto de mira.



To adjust the windage, turn the screw clockwise to move the point of aim to the right.

Pour régler la dérive, tournez la vis dans le sens horaire pour déplacer le point de mire vers la droite.

Para ajustar la corrección por viento, gire el tornillo hacia la derecha para subir el punto de mira.



The front sight is mounted by sliding it on and locking it in place with an allen screw.

La mire avant se monte en la faisant glisser et en la verrouillant en place à l'aide d'une vis écrou à six pans.

La mira frontal se instala deslizándola y fijándola con una llave Allen.



The bipod can be mounted by first pressing the rail lock buttons on both sides together, then slide the bipod onto the rail.

Le bipied s'installe dans un premier temps en appuyant simultanément sur les boutons de verrouillage du rail situés de part et d'autre. Faites ensuite glisser le bipied sur le rail.

El bípode puede instalarse pulsando en primer lugar los botones de bloqueo del carril situados en ambos lados a la vez. A continuación, deslice el bípode por el carril.



The legs are folded out by simply moving them until the lock into position. To fold the legs back up, press the unlock button and fold up.

Les pieds s'ouvrent en les déployant simplement en position verrouillée. Pour refermer les pieds, appuyez sur le bouton de déverrouillage et repliez-les.

Las patas se extienden moviéndolas hasta la posición de bloqueo. Para volver a plegar las patas, pulse el botón de desbloqueo y pliéguelas.



The length of the legs can be adjusted by pulling them out. The bipod has 6 positions. (1) To close the legs, press the leg release button. (2) The leg length can be locked in position by turning the lock screw clockwise.

Il est possible de régler la longueur des pieds en les étirant sur 6 positions. (1) Pour rentrer les pieds, appuyez sur le bouton de déverrouillage. (2) La longueur de pied peut être verrouillée en place en tournant les vis de verrouillage dans le sens horaire.

Es posible ajustar la longitud de las patas tirando de ellas hacia afuera. Hay disponibles seis posiciones. (1) Para cerrar las patas, pulse el botón de liberación de las patas. (2) La longitud de las patas puede fijarse en la posición deseada girando el tornillo de bloqueo hacia la derecha.

Laser (optional) / Laser (en option) / Láser (opcional)

Ref. 18104



The laser unit can be inserted into the compartment in the front stock under the barrel. The laser unit is removed by pressing the button marked "EJECTOR" on the right side of the front stock.

Le laser s'insère dans le logement de la monture avant sous le canon. Le laser se retire en appuyant sur le bouton désigné "EJECTOR" sur le côté droit de la monture avant.

La unidad láser puede insertarse en el compartimento de la culata delantera bajo el cañón. La unidad láser se extrae pulsando el botón "EJECTOR" (Eyector) situado a la derecha de la culata delantera.



The laser is activated by pressing the on/off button located on either side of the front stock.

Le laser s'active en appuyant sur le bouton on/off situé de l'un ou l'autre côté de la monture avant.

El láser se activa pulsando el botón de encendido/apagado situado en ambos lados de la culata delantera.

Technical information / Informations techniques / Información técnica

CO ₂ 12g	Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
	900 mm	1565 g	4.5 mm	21	Polymer/Metal	2.8 Joule	127 ms / 417fps



4.5mm
Air
4.5mm
CO₂

Accessories / Accessoires / Accesorios

Magazine / Chargeur / Cargador

CO₂ / CO₂ / CO₂

Ref. 18103



4.5 mm steel BBs / Billes de 4.5 mm / BBs de 4.5 mm

BLASTER®, 1500 pcs. / 1500 pcs. / 1500 piezas (0.35g)

Ref. 15936



CO₂ capsules / Cartouches de CO₂ / Botellas de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545



ULTRAIR®, 500 pcs. / 500 pcs. / 500 piezas (12g)

Ref. 16117

Silicone oil / Huile de silicone / Aceite de silicona

ULTRAIR® (60 ml.)

Ref. 14265



Laser / Laser / Láser

Class 2 Laser / Laser / Láser

Ref. 18104



ActionSportGames® A/S
Bakkegaardsvej 304
DK-3050 Humlebaek
Denmark

www.actionsportgames.com



0087_1014